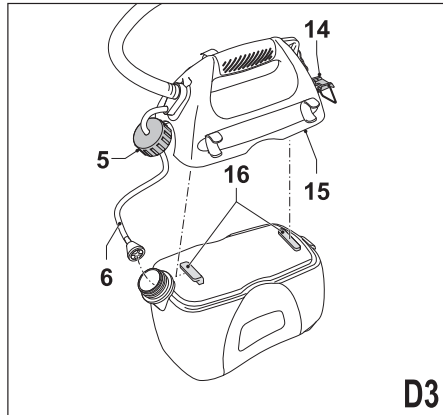
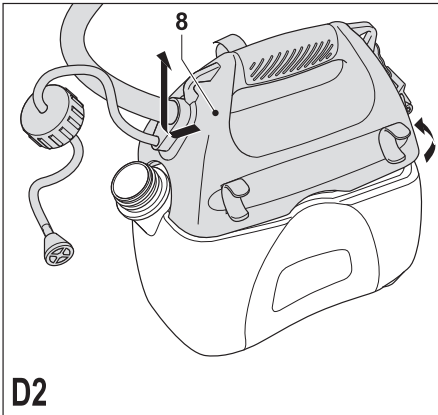
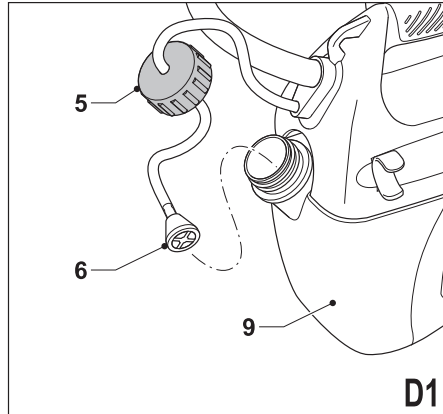
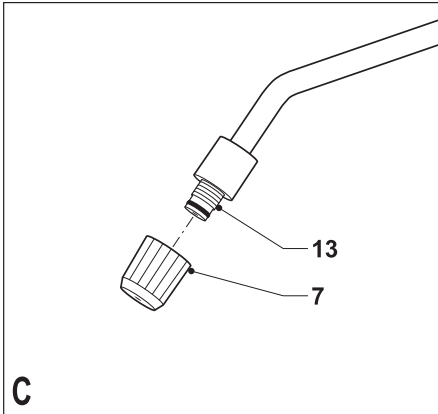
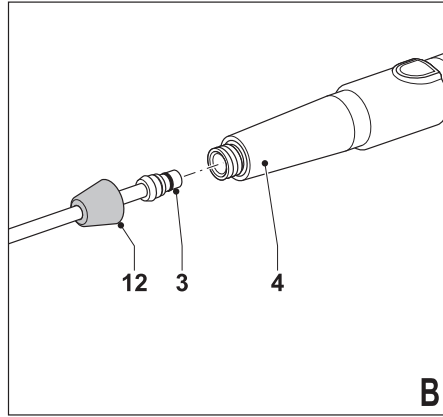
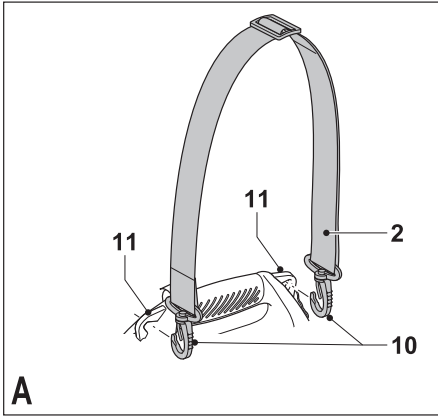


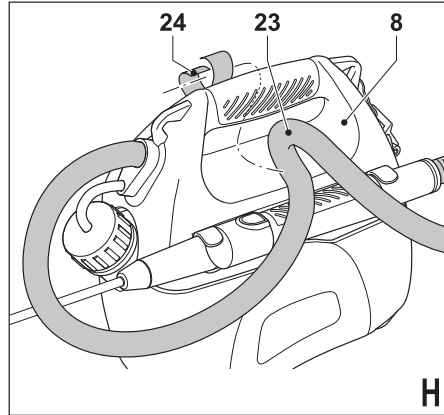
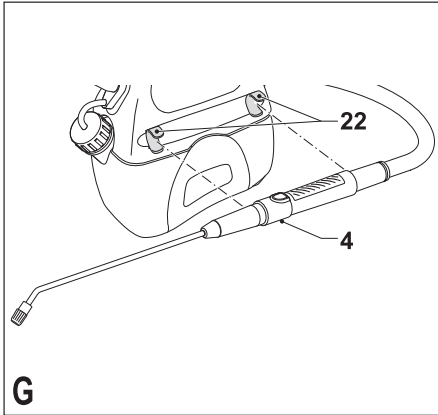
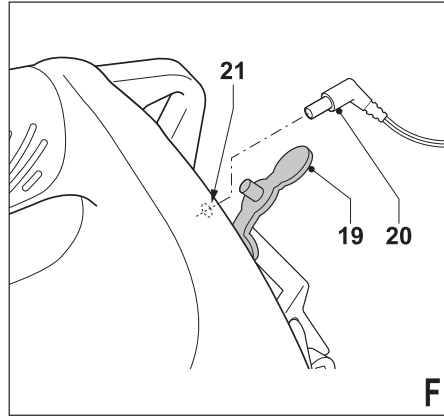
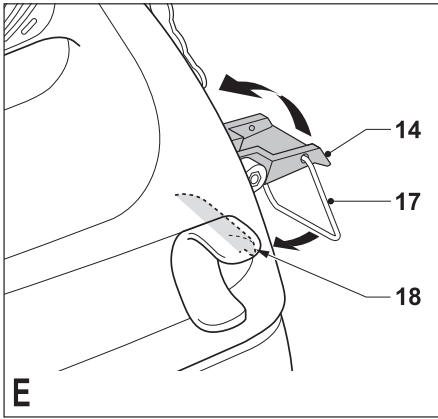
402011-05 RO

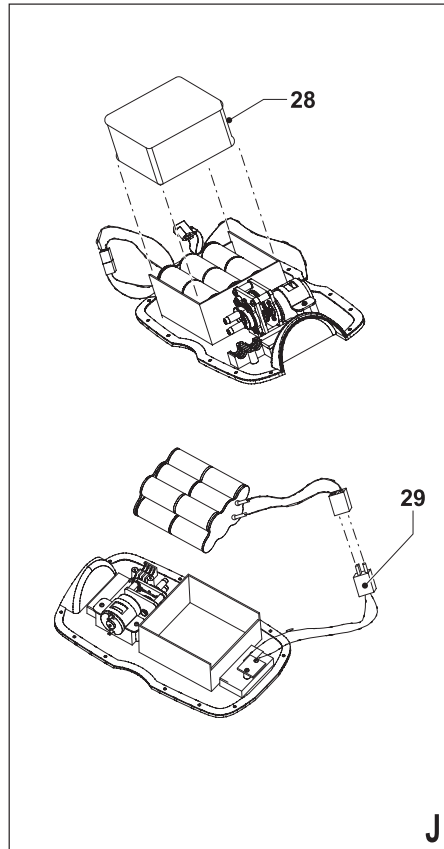
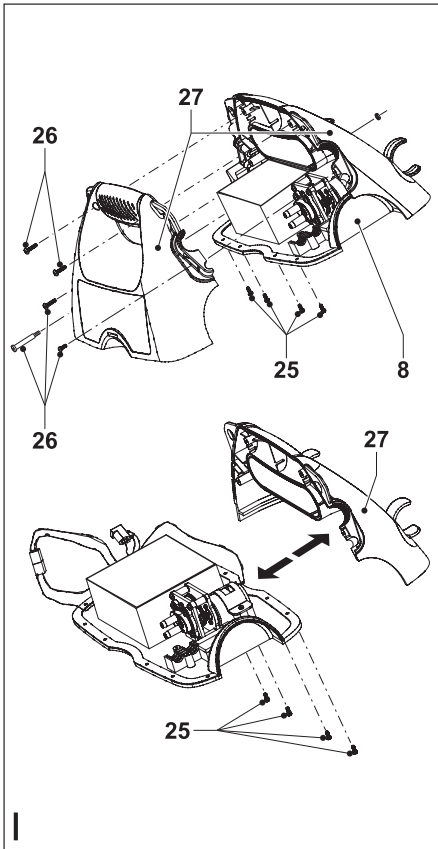
Traducere a instrucțiunilor originale

www.blackanddecker.eu

GSC500







Destinația de utilizare

Aparatul de stropit Black & Decker a fost conceput pentru a pulveriza o serie de soluții chimice pe bază de apă pentru gazon și grădină, cum ar fi insecticidele, fungicidele, erbicidele și îngrășămintele.

Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic.

Reguli generale de siguranță

Avertisment!

- ♦ Citiți toate instrucțiunile, inclusiv fișele tehnice de securitate și etichetele recipientelor pentru soluțiile chimice.
- ♦ Citiți toate avertismentele de siguranță marcate cu simbolul m, fișele tehnice de securitate, etichetele recipientelor pentru soluțiile chimice și toate instrucțiunile.
- ♦ Citiți toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave. Termenul „unealtă electrică” din toate avertisările enumerate mai jos se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la baterie.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

1. Siguranța în zona de lucru

- a. **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate și întunecate înlesnesc accidentele.
- b. **Nu operați uneltele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.** Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- c. **Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2. Siguranța electrică

- a. **Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă).** Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- b. **Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider.** Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dvs. este împământat sau legat la masă.
- c. **Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală.** Apa ce intră într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.
- d. **Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unelei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, mυχii vii sau componente în mișcare.** Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.

- e. **Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.

3. Siguranța personală

- a. **Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și faceți uz de regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți oboseți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației.** Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări personale grave.
 - b. **Utilizați echipament de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminta de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările personale.
 - c. **Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția închis înainte de a conecta aparatul.** Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au întrerupătorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
 - d. **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a unelei electrice poate conduce la vătămări personale.
 - e. **Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al unelei electrice în situații neașteptate.
 - f. **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminta și mănușile departe de componentele în mișcare.** Îmbrăcăminta largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
 - g. **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea unor astfel de dispozitive poate reduce pericolul impuse de existența prafului.
- #### 4. Utilizarea și îngrijirea uneltelor electrice
- a. **Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
 - b. **Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
 - c. **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare înainte efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.** Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltelor electrice.

- d. **Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu uneltele de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e. **Efectuați întreținerea uneltelor electrice. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. În cazul deteriorării, prevedeți repararea uneltei electrice înainte de utilizare.** Multe accidente sunt cauzate de uneltele electrice întreținute necorespunzător.
- f. **Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- g. **Utilizați uneltele electrice, accesoriile și cuțitele uneltei etc. conform acestor instrucțiuni și conform destinației pentru tipul respectiv de uneltele electrice, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea uneltei de lucru pentru operații diferite de cele conform destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.
5. **Utilizarea și îngrijirea uneltelor cu acumulator**
- a. **Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția închis înainte de a introduce acumulatorul.** Introducerea acumulatorului în uneltele electrice care au întrerupătoarele în poziția deschis înlesnește producerea accidentelor.
- b. **Reîncărcați folosind exclusiv încărcătorul specificat de către producător.** Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator poate genera risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt tip de acumulator.
- c. **Utilizați uneltele electrice exclusiv împreună cu acumulatorii specificați.** Utilizarea oricărui altă acumulatori poate genera riscuri de vătămare și incendiu.
- d. **Atunci când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l ferit de alte obiecte metalice, precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici ce ar putea crea prin contact conexiunea între cele două borne.** Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate determina arsuri sau incendii.
- e. **În condiții de utilizare incorectă, este posibil să fie evacuat lichid din baterie; evitați contactul cu acesta. În cazul în care survine contactul accidental, clătiți cu apă. În cazul în care lichidul intră în contact cu ochii, consultați, de asemenea, medicul.** Lichidul evacuate din baterie poate cauza iritații sau arsuri.
6. **Repararea**
- a. **Prevedeți repararea uneltei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.** Acest lucru va asigura păstrarea caracterului sigur al uneltei de lucru.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță

Avertisment!

- ◆ Înainte de a utiliza echipamentul, citiți toate instrucțiunile și măsurile de precauție pentru echipament și pentru soluția ce trebuie pulverizată.
- ◆ Respectați toate normele locale, regionale și naționale corespunzătoare care reglementează ventilația, prevenirea incendiilor și operarea.
- ◆ Nu păstrați aparatul de stropit la îndemâna copiilor.
- ◆ Se recomandă utilizarea echipamentului de protecție pentru urechi în cazul utilizării îndelungate.
- ◆ Utilizați ochelari de protecție pentru a împiedica pătrunderea particulelor în ochi.

Vapori periculoși

Insecticidele și alte substanțe pot fi nocive dacă sunt inhalate, cauzând stări grave de greață, stări de leșin sau otrăvirea.

- a. Utilizați un respirator sau o mască oricând există riscul de inhalare a vaporilor. Citiți toate instrucțiunile pentru substanța ce trebuie pulverizată și pentru mască pentru a vă asigura că aceasta va furniza protecția necesară împotriva inhalării vaporilor periculoși.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru aparatele de stropit

Următoarele simboluri de avertizare sunt amplasate pe aparat:



Nu expuneți aparatul la ploaie sau umiditate ridicată.



Citiți manualul înainte de utilizare.



Nu aruncați în foc.



Țineți persoanele din jur la distanță.



Purtați ochelari sau vizoare de protecție în timpul utilizării uneltei.



Purtați un respirator sau o mască.



Utilizați numai lichide neinflamabile.

Avertisment!

- ◆ Înainte de a utiliza pesticide sau alte substanțe de pulverizare în acest aparat de stropit, citiți bine eticheta de pe recipientul original și urmați instrucțiunile de pe aceasta. Unele substanțe de pulverizare sunt periculoase și nu trebuie să fie utilizate în acest aparat de stropit deoarece ar putea deteriora aparatul și

ar putea cauza vătămări corporale grave sau daune asupra obiectelor.

- ◆ Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că oricine utilizează acest aparat de stropit citește și înțelege toate instrucțiunile de siguranță și alte informații cuprinse în acest manual.
- ◆ Nu operați aparatele de grădină în atmosfere gazoase sau explozive. Motoarele acestor aparate produc în mod normal scântei, iar scântele pot aprinde vaporii.
- ◆ Nu utilizați substanțe chimice de clasă comercială sau pentru scopuri comerciale sau industriale. Utilizați numai substanțe chimice pe bază de apă, pentru gazon și grădină, din gama pentru consumatori.
- ◆ Nu utilizați lichide caustice cu autoîncălzire (alcali) sau corozive în acest aparat de stropit deoarece acestea pot coroda componentele metalice sau pot slăbi furtunurile și garniturile.
- ◆ Nu utilizați lichide fierbinți sau care fierb în aparatul de stropit deoarece acestea ar putea slăbi rezervorul și furtunul.
- ◆ Nu lăsați substanțele de pulverizare sau reziduale în rezervor după folosirea aparatului de stropit.
- ◆ Nu fumați în timp ce pulverizați și nu pulverizați acolo unde există scântei sau flăcări.
- ◆ Inspectați cu rigurozitate interiorul și exteriorul aparatului de stropit înainte de utilizare.
- ◆ După fiecare utilizare, goliți, curățați și drenați rezervorul și furtunul conform instrucțiunilor.
- ◆ Nu folosiți pistoale pentru pulverizarea substanțelor inflamabile.
- ◆ Nu pulverizați substanțe acolo unde există riscul de pericole.
- ◆ Utilizați numai lichide neinflamabile.

Siguranța personală

- a. **Echipamente de protecție suplimentare, precum mănușile și un respirator sau o mască trebuie utilizate atunci când se lucrează cu substanțe chimice.** Echipamentul de siguranță utilizat pentru condițiile adecvate va reduce vătămrile corporale.
- b. **Nu pulverizați pe corpul dvs., al vreunei alte persoane sau pe animale. Țineți mâinile și alte părți ale corpului la distanță față de evacuare. În cazul injectării pielii, apelați imediat la medic.** Substanța pulverizată poate pătrunde în piele și poate fi injectată în corp.
- c. **Nu tratați injectarea ca pe o simplă tăietură.** Pulverizarea poate injecta toxine în corp și poate cauza grave vătămări corporale. În cazul în care survine injectarea pielii, apelați imediat la medic.
- d. **Fiți atenți la orice pericole prezentate de substanțele care se pulverizează. Verificați marcasele de pe recipient sau informațiile furnizate de producătorul substanței ce va fi pulverizată, inclusiv cerințe de utilizare a echipamentului de protecție personală.** Instrucțiunile producătorului trebuie să fie urmate pentru a reduce riscul de incendiu și de vătămări corporale, derivate din toxine, agenți cancerigeni etc.

Riscuri reziduale

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării uneltei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc.

Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

- ◆ Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/mișcare.
- ◆ Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, lamelor sau accesoriilor.
- ◆ Vătămări cauzate de utilizarea prelungită a unei unelte. La utilizarea unei unelte pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.
- ◆ Afectarea auzului.
- ◆ Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării uneltei (exemplu: prelucrarea lemnului, în special a stejarului, fagului și MDF).

Siguranța terților

- ◆ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- ◆ Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru acumulatori și încărcătoare

Acumulatori

- ◆ Nu încercați niciodată să desfaceți acumulatorul pentru niciun fel de motiv.
- ◆ Nu expuneți acumulatorul la apă.
- ◆ Nu depozitați în spații în care temperatura poate depăși 40 °C.
- ◆ Încărcați numai în condiții de temperatură ambientală cuprinsă între 10° C și 40° C.
- ◆ Încărcați folosind exclusiv încărcătorul furnizat împreună cu nealta.
- ◆ Atunci când eliminați acumulatorii, urmați instrucțiunile furnizate în secțiunea „Protejarea mediului înconjurător”.

Încărcătoarele

- ◆ Utilizați încărcătorul Black & Decker exclusiv pentru a încărca acumulatorul din nealta împreună cu care a fost furnizat. Alți acumulatori ar putea exploda, determinând vătămări și daune.
- ◆ Nu încercați niciodată să încărcați acumulatori neîncărcabili.
- ◆ Prevedeți imediat înlocuirea cablurilor de alimentare defecte.
- ◆ Nu expuneți încărcătorul la apă.

- ◆ Nu desfaceți încărcătorul.
- ◆ Nu perforați încărcătorul.



Încărcătorul este destinat exclusiv pentru utilizare în spații închise.



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Transformator de izolare intrinsec. Rețeaua principală de alimentare este separată electric de ieșirea transformatorului.



Încărcătorul se dezactivează în mod automat dacă temperatura ambientală devine prea ridicată. Prin urmare, încărcătorul va fi nefuncțional. Unitatea trebuie să fie deconectată de la rețeaua principală de alimentare și dusă la un centru de service autorizat pentru a fi reparată.

Siguranța electrică



Acest încărcător prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea. Verificați întotdeauna ca tensiunea de alimentare să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.

Avertisment! Nu încercați niciodată să înlocuiți unitatea de încărcare cu o priză normală de alimentare.

Descriere

1. Întrerupător de pornire/oprire
2. Curea de transportare
3. Tijă
4. Mâner tijă
5. Capac rezervor
6. Tub de aspirație
7. Duză
8. Cap de alimentare
9. Rezervor

Asamblare și reglaj

Avertisment! Asigurați-vă că aparatul de stropit este oprit.

Atașarea curelei de transportare (fig. A)

- ◆ Atașați clemele (10) curelei (2) la deschiderile (11) de pe capul de alimentare.

Asamblarea tijei de pulverizare (fig. B)

- ◆ Introduceți tija (3) în mânerul tijei (4) până când se fixează pe poziție.
- ◆ Strângeți capacul (12) pe mâner.

Montarea duzei (fig. C)

- ◆ Înșurubați duza (7) pe vârful mânerului (13).

Reglarea duzei conice

- ◆ Rotiți duza (7) în sens orar pentru aplicații de pulverizare pe zone înguste.

- ◆ Rotiți duza (7) în sens antiorar pentru aplicații de pulverizare pe zone late.

Demontarea și înlocuirea capului de alimentare (fig. D & E)

- ◆ Deșurubați capacul rezervorului (5) (fig. D1).
- ◆ Scoateți tubul de aspirație (6) de pe rezervor (9).
- ◆ Desfaceți încuietoarea (14) apăsând pe ea în jos (fig. E).
- ◆ Ridicați partea din spate a capului de alimentare (8) și împingeți-l înainte (fig. D2).
- ◆ Trageți de capul de alimentare (8).
- ◆ Pentru a atașa capul de alimentare (8), aliniați fantele (15) din capul de alimentare cu clapetele (16) de pe partea superioară a rezervorului (9) (fig. D2 & D3).
- ◆ Deplasați capul de alimentare (8) înapoi până când se fixează pe poziție.
- ◆ Montați consola (17) peste atașamentul încuietorii (18) (fig. E).
- ◆ Împingeți încuietoarea (14) în sus până când se fixează pe poziție.
- ◆ Poziționați tubul de aspirație (6) în rezervor.
- ◆ Repoziționați capacul rezervorului (5) și strângeți-l.

Utilizare

Avertisment!

- ◆ Utilizați echipament de protecție.
- ◆ Pulverizați numai în spații bine ventilate.
- ◆ Utilizați numai substanțele chimice recomandate, descrise în instrucțiunile de siguranță.

Încărcarea bateriei (fig. F)

Acumulatorul trebuie să fie încărcat înaintea primei utilizări și ori de câte ori nu reușește să producă suficientă putere pentru lucrările efectuate cu ușurință anterior. La încărcarea acumulatorului pentru prima dată sau după o perioadă prelungită de depozitare, acesta va accepta o încărcare de numai 80%. După câteva cicluri de încărcare și descărcare, acumulatorul va ajunge la capacitatea maximă. Acumulatorul se poate încălzi în timpul încărcării; acest lucru este normal și nu indică o problemă.

Avertisment! Nu încărcați acumulatorul în condiții de temperatură ambientală sub 10 °C sau peste 40 °C. Temperatura recomandată de încărcare: aprox. 24 °C.

- ◆ Extrageți capacul conectorului (19).
- ◆ Introduceți ștecherul încărcătorului (20) în conectorul încărcătorului (21) din spatele aparatului.
- ◆ Conectați încărcătorul.
- ◆ Conectați la priza de alimentare.
- ◆ Lăsați aparatul conectat la încărcător timp de 14-18 ore.

În timpul încărcării, încărcătorul se poate încălzi. Acest lucru este normal și nu indică existența vreunei probleme. Aparatul poate fi lăsat conectat la încărcător pe o perioadă nedeterminată.

- ◆ Înainte de a utiliza aparatul, deconectați încărcătorul și aparatul de la încărcător.
- ◆ Repoziționați capacul conectorului (19).

Avertisment! Aparatul nu funcționează atunci când este conectat la încărcător.

Umplerea rezervorului (fig. D1)

- ◆ Deșurubați capacul rezervorului (5).
- ◆ Scoateți tubul de aspirație (6) de pe rezervor (9).
- ◆ Umpleți rezervorul cu lichidul corespunzător.

Avertisment! Utilizați numai substanțele chimice adecvate, descrise în instrucțiunile de siguranță.

Pornirea și oprirea

- ◆ Pentru a porni aparatul, apăsați butonul (1).
- ◆ Pentru a opri aparatul, eliberați butonul (1).

Avertisment!

- ◆ Pulverizați întotdeauna în direcția vântului și la distanță de oameni și animale.
- ◆ Utilizați numai duze specificate de producător.
- ◆ Dacă duza se înfundă, opriți imediat aparatul.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- ◆ Nu depozitați substanțe chimice în aparat.
- ◆ Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi.
- ◆ Citiți întotdeauna și respectați instrucțiunile producătorului agentului de curățare utilizat.
- ◆ Eliminați lichidul contaminat conform regulamentelor locale.

Curățarea rezervorului

Aparatul trebuie să fie curățat după utilizare.

- ◆ Îndepărtați capul de alimentare (8).
- ◆ Dacă a rămas lichid, scurgeți-l în recipientul original sau depozitați-l într-un alt recipient adecvat.
- ◆ Umpleți rezervorul (9) la 1/3 din volumul său cu apă curată și săpun.

Avertisment! Nu utilizați lichide inflamabile pentru curățare.

- ◆ Montați la loc capul de alimentare (8).
- ◆ Pulverizați conținutul rezervorului (9) până când acesta se golește.
- ◆ Repetați instrucțiunile anterioare ori de câte ori este necesar.

Curățarea filtrului (fig. D1)

Dacă fluxul lichidului se diminuează, filtrul poate fi înfundat. Pentru a curăța filtrul procedați după cum urmează:

- ◆ Deșurubați capacul rezervorului (5).
- ◆ Scoateți tubul de aspirație (6) de pe rezervor (9).
- ◆ Curățați filtrul cu apă caldă și săpun.

Depozitarea (fig. G & H)

Avertisment! Nu depozitați în spații în care temperatura poate scădea sub 0 °C.

- ◆ Curățați și uscați toate componentele aparatului atunci când nu este utilizat pe o perioadă mai mare de o zi.
- ◆ Atașați mânerul tijei (4) pe clemele laterale (22) (fig. G).
- ◆ Montați furtunul (23) banda adezivă (24) pe capul de alimentare (8) (fig. H).

Accesorii

Performanța uneltei dvs. depinde de accesoriul utilizat. Accesoriile Black & Decker și Piranha sunt proiectate la

standarde înalte de calitate și concepute pentru a îmbunătăți performanța uneltei dvs. Folosind aceste accesorii, veți obține rezultate optime cu uneltea dvs.

Depanare

În cazul în care uneltea nu funcționează corespunzător, efectuați următoarele verificări.

Defecțiune	Cauza eventuală	Acțiune
Fluxul de lichid se diminuează sau se oprește.	Filtru înfundat.	Verificați filtrul la capătul furtunului de aspirație. Curățați filtrul cu apă caldă și săpun.
	Baterie descărcată.	Reîncărcați bateria.
Unitatea nu va porni.	Tubul de aspirație nu ajunge până în jos în fundul rezervorului.	Împingeți tubul de aspirație complet ajunge până în jos.
	Bateria de încărcare nu este încărcată.	Verificați cerințele de încărcare a bateriei.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea separată. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs. Black & Decker trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea separată pentru acest produs.



Colectarea separată a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și re folosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea separată a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeurii sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

Black & Decker pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor Black & Decker când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: www.2helpU.com.

Baterie (fig. I & J)



Acumulatorii Black & Decker pot fi reîncărcați de multe ori. Dacă doriți să eliminați singuri produsul, bateria trebuie să fie scoasă conform descrierii de mai jos și trebuie să fie eliminată conform regulamentelor locale.

Avertisment!

- ◆ Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a scoate bateria.
- ◆ Nu scurtcircuitați bornele bateriei.
- ◆ Nu aruncați bateria în foc deoarece acest lucru ar putea cauza explozii.
- ◆ Este de preferat să descărcați bateria utilizând aparatul până când motorul se oprește.
- ◆ Îndepărtați capul de alimentare (8).
- ◆ Scoateți șuruburile (25) de la bază (fig. I).
- ◆ Scoateți șuruburile (26) de pe partea laterală.
- ◆ Deschideți carcasa.
- ◆ Scoateți ambele părți laterale ale carcasei (27).
- ◆ Scoateți capacul bateriei (28) (fig. J).
- ◆ Extrageți bateria din aparat.
- ◆ Extrageți clemele bornelor (29).
- ◆ Puneți bateria într-un ambalaj adecvat pentru a vă asigura că bornele nu pot fi scurtcircuitate.
- ◆ Duceți bateria către agentul dvs. de service sau către un centru local de reciclare. Acumulatorii colectați vor fi reciclați sau eliminați corespunzător.

Specificație tehnică

		GSC500 H2
Tensiune	Vc.c.	14,4
Capacitate	l	4,7
Greutate	kg	2

Încărcător

		VA170020D
Tensiune de intrare	Vc.a.	230
Tensiune de ieșire	Vc.a.	17
Amperaj	mA	200
Timp aprox. de încărcare	h	14-18
Greutate	kg	0,2

Nivelul presiunii sonore conform cu EN 60745:

Presiune sonoră (L_{pA}) 76,5 dB(A), incertitudine (K) 3 dB(A),
Putere sonoră (L_{WA}) 87,5 dB(A), incertitudine (K) 3 dB(A)

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei direcții) conform cu EN 60745:

Vibrație ponderată mână/braț <0,26 m/s²

Garanție

Black & Decker are încredere în calitatea produselor sale și oferă o garanție extraordinară. Această declarație de garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dvs. legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

În cazul în care un produs Black & Decker se defectează datorită materialelor, manoperei defectuoase sau lipsei de conformitate, în termen de 24 de luni de la data achiziției, Black & Decker garantează înlocuirea componentelor defecte, repararea produselor supuse uzurii rezonabile sau înlocuirea unor astfel de produse pentru a asigura inconveniente minime pentru client, cu excepția cazurilor în care:

- ◆ Produsul a fost utilizat în scop comercial, profesional sau spre închiriere;
- ◆ Produsul a fost supus utilizării incorecte sau neglijenței;
- ◆ Produsul a suferit deteriorări cauzate de corpuri străine, substanțe sau accidente;
- ◆ S-a încercat efectuarea de operații de către persoane diferite de agenții de reparații autorizați sau de personalul de service Black & Decker.

Pentru a revendica garanția, va trebui să faceți dovada achiziției la vânzător sau la agentul de reparații autorizat. Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: www.2helpU.com.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru www.blackanddecker.co.uk pentru a înregistra noul dvs. produs Black & Decker și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale. Informații suplimentare despre marca Black & Decker și despre gama noastră de servicii sunt disponibile la www.blackanddecker.co.uk

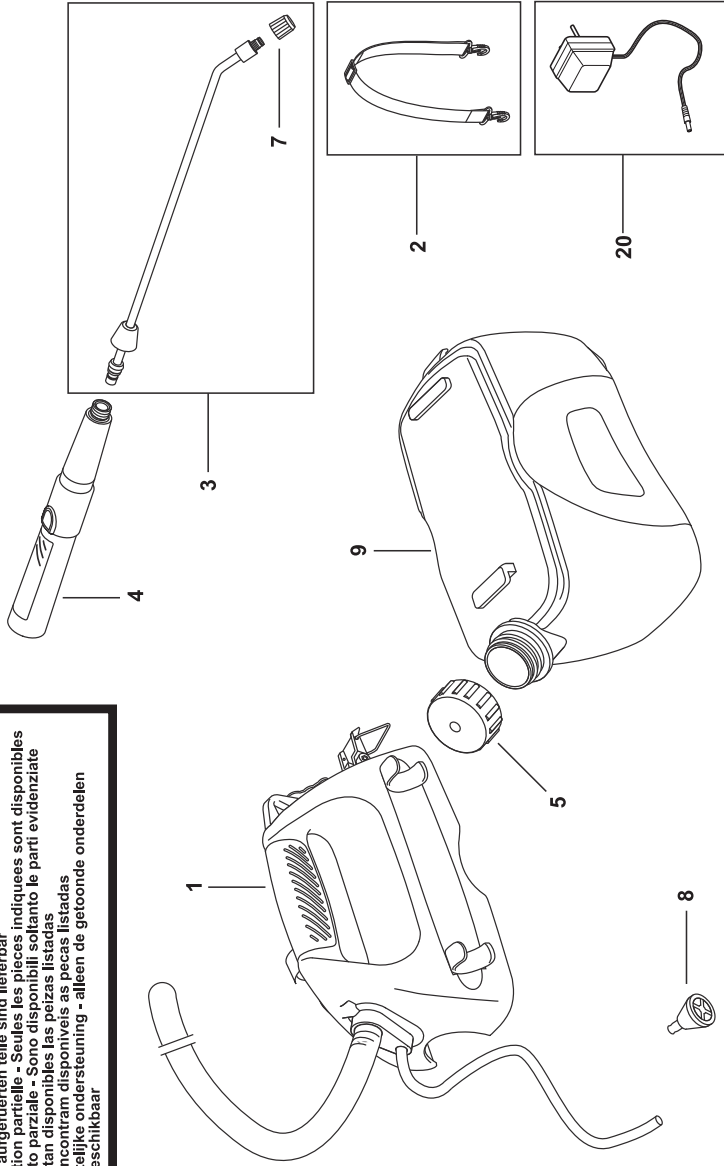
Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 București
Telefon: +4021.320.61.04/05



GSC500

TYP.
H2

Partial support - Only parts shown available
Nur die aufgeführten teile sind lieferbar
Reparation partielle - Seules les pieces indiquees sont disponibles
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate
Solo estan disponibles las peizas listadas
So se encontram disponibles as pecas listadas
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen zijn beschikbaar



E15818

www.2helpU.com

23 - 09 - 09



